

ΚΕΦΑΛΑΙΟ
CHAPTER
3

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
-
REPUBLIC OF CYPRUS

ΑΛΛΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
OTHER STATEMENTS

2012

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

	Λεπτομέρειες Details	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	446.416.506	1.011.803.657
1	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS	446.416.506	1.015.828.447
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ-CONSTITUTIONAL POWERS	0	448
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ-PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	0	200
0103	ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ-COUNCIL OF MINISTERS	0	9
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ-HOUSE OF REPRESENTATIVES	0	171
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-JUDICIAL SERVICE	0	68
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-CONSTITUTIONAL SERVICES	0	306
0201	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-LAW OFFICE	0	272
0203	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ-PUBLIC SERVICE COMMISSION	0	34
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-INDEPENDENT SERVICES	96	231
0301	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ-EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	85	85
0302	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	0	34
0304	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ-OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION	1	51
0305	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR STATE AID CONTROL	1	51
0308	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ-AUTHORITY FOR THE SUPERVISION AND DEVELOPMENT OF COOPERATIVE SOCIETIES	9	9
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ-MINISTRY OF DEFENCE	214.098	711.157
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	214.098	711.157
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ-MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	1.504	2.719
1201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	0	34
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-DEPARTMENT OF AGRICULTURE	150	750
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-VETERINARY SERVICES	854	948
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ-FORESTRY DEPARTMENT	500	585
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ-WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	0	85
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ-GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	0	85
1208	ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-METEOROLOGICAL SERVICE	0	34
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ-LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	0	17
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	0	137
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	0	43
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ-MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	74.300	72.736
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	0	342
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ-PRISONS	60.000	60.009

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

	Λεπτομέρειες Details	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ -POLICE	14.300	12.385
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ -MINISTRY OF COMMERCE INDUSTRY AND TOURISM	1.739.304	1.650.305
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ -MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	0	342
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ -COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	67.218	64.116
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ -DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	1.672.086	1.585.847
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ -MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	1.022.573	46.109
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ -MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	0	34
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ -LABOUR DEPARTMENT	0	17
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ -SOCIAL INSURANCE SERVICES	11.438	11.950
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ -SOCIAL WELFARE SERVICES	1.011.135	33.846
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ -PRODUCTIVITY CENTRE	0	85
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ -CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	0	51
1509	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ -DEPARTMENT OF LABOUR RELATIONS	0	40
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ -DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	0	85
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ -MINISTRY OF THE INTERIOR	78.460	79.547
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ -MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	0	319
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ -NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	1.813	1.913
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ -FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	7.126	7.126
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ -LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	17.086
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ -LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	34.172	34.172
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ -PAFHOS DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	17.086
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ -DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	100	126
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ -CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	9	179
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ -DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	1.052	1.343
1612	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ -SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	17	17
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ -CIVIL DEFENCE	0	9
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ -ASYLUM SERVICE	0	171
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ -MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	10.332.395	14.811.639
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ -MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	342	342
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ -FOREIGN SERVICES	10.263.030	14.804.817
1715	ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ -CONSULATES	69.023	6.480
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ -MINISTRY OF FINANCE	1.072.438	10.307.531

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details		2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	0	924
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ-CUSTOMS AND EXCISE	1.481	98.323
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ-INLAND REVENUE DEPARTMENT	4.346	5.007
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-STATISTICAL SERVICE	0	171
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ-DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	0	34
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ-DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	4.175	3.241
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ-PRINTING OFFICE	0	256
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ-DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	0	26
1821	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ-PUBLIC DEBT MANAGEMENT	5.000	10.199.550
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ-PENSIONS AND GRATUITIES	1.057.435	0
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ-INDEPENDENT OFFICES	430.250.617	986.157.514
1901	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ-PLANNING BUREAU	0	256
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ-TREASURY	430.250.617	986.157.257
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	872	923
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	256	256
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-PRIMARY EDUCATION	436	436
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ-PAEDAGOGICAL INSTITUTE	0	51
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-CULTURAL SERVICES	179	179
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ-MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	1.597.577	1.956.650
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	0	100
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ-PUBLIC WORKS DEPARTMENT	0	85
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ-DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	0	137
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ-ANTIQUITIES DEPARTMENT	671	171
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ-CIVIL AVIATION DEPARTMENT	342	342
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ-MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	169.784	619.874
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ-POSTAL SERVICES DEPARTMENT	1.426.196	1.335.253
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ-ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	585	671
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ-ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	0	17
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-MINISTRY OF HEALTH	32.273	30.633
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	5.000	5.000
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ-MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	10.111	8.282
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ-MENTAL HEALTH SERVICES	17.086	17.091

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details		2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-DENTAL SERVICES	26	26
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-PHARMACEUTICAL SERVICES	50	200
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ-STATE GENERAL LABORATORY	0	34
2	ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES	0	-4.024.790
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ-MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	0	-2.135.302
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ-SOCIAL WELFARE SERVICES	0	-2.135.302
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	0	-415.190
1715	ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ-CONSULATES	0	-415.190
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ-MINISTRY OF FINANCE	0	-1.474.298
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ-PENSIONS AND GRATUITIES	0	-1.474.298

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF SPECIAL FUND BALANCES DEPOSITED AT THE TREASURY AS AT 31 DECEMBER 2012

	Λεπτομέρειες Details	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	-215.322.515	-235.890.296
1	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS	14.340.829	18.962.878
50	ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS	14.340.829	18.962.878
5055	Κρατικό Λαχείο-Government Lottery	40.000	30.229
5060	Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων-Social Insurance Fund	14.297.665	18.865.159
5061	Κεντρικό Ταμείο Αδειών-Central Holiday Fund	164	64.490
5062	Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού-Redundancy Fund	0	0
5072	Παγκύπρια Ένωση Προσφύγων-Pancyprian Refugees Union	3.000	3.000
2	ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES	-229.663.344	-254.853.174
50	ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS	-229.663.344	-254.853.174
5041	Ταμείο Δημοσίων Δανείων-Public Loans Fund	-124.517.164	-120.199.571
5043	Ταμείο Επενδύσεων-Investment Fund	0	-52.343.891
5050	Ταμείο Διαχείρισης Τουρκοκυπριακών Περιουσιών-Turkish Cypriot Property Administration Fund	-1.080.790	-1.060.620
5051	Ταμείο Θήρας-Game Fund	-3.657.125	-3.753.314
5052	Ταμείο για τη Συντήρηση Αναπαλαίωση Διατηρητέων Οικοδομών-Fund for Maintenance of Old Renovated Buildings	-1.424.104	-1.446.905
5053	Ταμείο Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης-Medical Treatment Scheme	-4.335.682	-2.999.895
5054	Ταμείο ΕΙΤΣ-Aids Fund	-256.265	-180.794
5056	Ταμείο Προνοίας Τακτικού Ωρομίσθιου Προσωπικού-Government Hourly-Paid Staff Provident Fund	-28.036.188	-20.922.992
5057	Ταμείο Ανακουφίσεως Παθόντων-Relief Fund for Affected Persons	-846	-17.182
5058	Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού-Welfare Fund National Guard Personnel	-21.134	-18.796
5059	Ταμείο Λαχείου Προνοίας-Welfare Lottery Fund	-88.933	-92.717
5063	Ταμείο Παιδείας Α'-Education A' Fund	-121.942	-102.442
5064	Υπηρεσίες Κυπριακής Χειροτεχνίας-Cyprus Handicraft Services	-2.466.575	-2.194.722
5069	Ταμείο για την Ανέγερση Κυπριακού Μουσείου-Fund for the Construction of Cyprus Museum	-40.679.364	-39.094.082
5070	Συμβούλιο Ιστορικής Μνήμης Αγώνα ΕΟΚΑ 1955-1959-Council of Preservation of Memory of EOKA Liberation Struggle 1955-1959	-1.170.216	-1.155.061
5073	Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου-Cyprus State Scholarship Foundation	-2.945.250	-2.174.281
5074	Προστασία των Δικαιωμάτων των Εργοδοτούμενων-Protection of the Rights of Employees	0	0
5075	Εξοικονόμηση Ενέργειας και Ενθάρρυνση της Χρήσης των Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας-Energy Conservation and the Promotion of the Utilisation of Renewable Energy Sources	-18.825.736	-7.069.398
5095	Επιτροπή Βοηθείας Παιδιών της Κύπρου-Cyprus Children Fund Committee	-36.032	-26.512

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details		2012 Υπόλοιπο Balance €	2011 Υπόλοιπο Balance €
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		70.119.178	69.070.634
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	2.001	5.544
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	62	5.000
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	1.843	449
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE	96	96
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	2.428	7.943
0202	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	2.428	7.943
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	-50	-50
0304	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION	-50	-50
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	392.499	467.390
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	17.908	5.980
1102	ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ - CYPRUS ARMY	246.446	333.265
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	128.145	128.145
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	74.828	40.642
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	0	4.169
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	2.871	2.662
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	6.040	7.695
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	37.534	48.730
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	320	120
1208	ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - METEOROLOGICAL SERVICE	513	513
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	0	85
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	22.476	60
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	0	-28.597
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	5.074	5.207
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	352.070	340.292
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	959	228
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	0	100
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	351.112	339.964
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	11.978.848	11.342.726
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	11.914.664	12.077.960
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	-21.719	-21.719
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	85.902	-713.514

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

	Λεπτομέρειες Details	2012 Υπόλοιπο Balance €	2011 Υπόλοιπο Balance €
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	145.550	64.099
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	9.085	231
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	0	100
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	125.299	56.104
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	7.848	8.513
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	3.322	3.322
1506	ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ - DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION OF PERSONS WITH DISABILITIES	-3	-3
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	0	-4.168
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	556.337	1.300.993
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	635	966.392
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	1.135	72.236
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	5.541	5.541
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	0	772
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	211	0
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	70.272	50.566
1607	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	127	127
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	171.875	153.131
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	37.954	36.885
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	16.643	7.785
1611	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	25	6.173
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	1	7
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ - ASYLUM SERVICE	251.918	1.378
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	1.518.507	2.246.761
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	1.098.548	1.811.400
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	419.959	435.360
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	561.576	1.375.437
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	-296	2.108
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	180.342	266.692
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	226.998	1.057.322
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	339	100
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	17.086	17.086
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	0	2.376
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	6	0

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details		2012 Υπόλοιπο Balance €	2011 Υπόλοιπο Balance €
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	259	135
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	136.842	29.618
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	53.862.884	51.237.736
1901	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU	273	273
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	53.862.611	51.237.463
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	62.322	18.577
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	45.910	49.721
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	1.243	-100
2003	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	7.816	10
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-1.967	-5.134
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	3.402	-25.921
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	5.917	0
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	381.835	393.970
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	0	10.000
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	144.192	153.890
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	10.752	8.240
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	5.356	278
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	1.095	4.277
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	30.625	32.462
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	162.797	162.199
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	26.949	15.258
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	68	7.367
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	227.544	228.574
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	33.083	16.151
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	187.669	206.645
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	1.099	1.099
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-645	-645
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	6.338	5.069
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	0	256

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF ADVANCES FOR STOCKS AS AT 31 DECEMBER 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details		2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		6.435.916	7.933.395
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	22.912	17.125
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	22.912	17.125
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	14.168	18.509
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	14.168	18.509
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	6.391.262	7.890.187
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	5.868.822	7.525.199
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	522.441	364.988
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	7.574	7.574
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	7.574	7.574

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.5

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
- STATEMENT OF INVESTMENTS AS AT 31 DECEMBER 2012

Κεφ/Head Άρθρο/Sh	Λεπτομέρειες - Details	2012			2011		
		Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €	Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>		<u>70.222.789</u>	<u>165.159.150</u>
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>		<u>70.222.789</u>	<u>165.159.150</u>
19 02	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>		<u>70.222.789</u>	<u>165.159.150</u>
190291	Συνήθεις Μετοχές - Ordinary Shares		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>		<u>70.222.789</u>	<u>165.159.150</u>
01	Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ - The Cyprus Immovable Property Development Co.	82,66	595.080	594.593	82,66	595.080	594.593
02	Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ - Cyprus Airways Ltd (1)	69,57	2.721.115	100.905.946	69,57	24.490.033	69.575.946
03	Κυπριακή Εταιρεία Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ - The Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (2)	100	41.407.156	35.318.816	100	41.407.156	35.318.816
04	Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ - The Cyprus Forest Industries Ltd	51,06	2.671.704	697.109	51,06	2.671.704	697.109
05	CPI Holdings Public Ltd	0,10	4.250	4.272	0,10	4.250	4.272
06	Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Λτδ - Pancyprian Co. of Bakers Ltd	11,54	488.386	487.987	11,54	488.386	487.987
07	Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρία Λτδ - Bank of Cyprus Public company Ltd	0	16.475	3.053	0	16.475	3.053
08	Eurocypria Airlines Ltd (3)	100	8.550	57.937.974	100	8.550	57.937.974
09	Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου Λτδ - Natural Gas Public Company Ltd	100	300.000	300.000	100	300.000	300.000
10	Κυπριακό Σταθεροποιητικό Ταμείο Επενδύσεων Λτδ - Cyprus Stability Investment Fund Ltd	100	1.710	-	100	1.710	-
11	Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης Λτδ - Cyprus Organization for Standardization Ltd	100	239.400	239.400	100	239.400	239.400
12	ΚΕΟ Plc	0	45	-	0	45	-
13	Κρατική Εταιρεία Υδρογονανθράκων Κύπρου (ΚΡ.ΕΤ.ΥΚ) Λτδ	100	1.000.000	-	-	-	-
14	Cyprus Popular Bank Public Co Ltd (4)	84	1.796.059.895	1.796.059.895	-	-	-

Σημειώσεις – Notes:

(1) Κατά το 2012 πληρώθηκαν €31.330.000 για αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου των Κυπριακών Αερογραμμών Λτδ. Η διαδικασία έκδοσης των νέων μετοχών ολοκληρώθηκε στις 8 Φεβρουαρίου 2013 αυξάνοντας τη συμμετοχή του κράτους στο 93,67%. Στις 28 Δεκεμβρίου 2012 η ονομαστική αξία των μετοχών μειώθηκε από €0,09 σε €0,01. – During 2012, €31.330.000 were paid for an increase of the share capital of Cyprus Airways Ltd. The share issue process was completed on February 8, 2013 increasing the state participation to 93,7%. On December 28, 2012 the share nominal value decreased from €0,09 to €0,01.

(2) Για την εξόφληση του 90,85% των μετοχών της Κυπριακής Εταιρείας Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ (πρώην «Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Λτδ») ονομαστικής αξίας €1,71 η καθεμία που εκδόθηκαν το 2004 έχουν εκδοθεί 27 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €56.455.040 αποπληρωτέα κατά την περίοδο 2006 – 2014. Το 2012, έχουν αποπληρωθεί 3 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €6.272.782. – For the repayment of 90,85% of the shares of the Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (former “The Cyprus Petroleum Refinery Ltd”) of nominal value €1,71 each issued in 2004 27 Promissory Notes of total value €56.455.040 payable during 2006 – 2014 have been issued. In 2012, 3 Promissory Notes of total value €6.272.782 have been repaid.

(3) Η εταιρεία βρίσκεται υπό εκκαθάριση. – The company is in liquidation.

(4) Τον Ιούλιο 2012, στα πλαίσια της αναδοχής της έκδοσης δικαιωμάτων προτίμησης της τράπεζας Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, η κυβέρνηση απέκτησε το 84% του εκδοθέντος μετοχικού κεφαλαίου της τράπεζας. Ως αντίτιμο, εκδόθηκαν Κρατικά Ονομαστικά Χρεόγραφα ονομαστικής αξίας €1.888.562.000 τα οποία παρουσιάζονται στον Πίνακα Δανεισμού (Πίνακας 2.1). – In July 2012, following the underwriting of the rights issue of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, the government acquired 84% of the bank's issued share capital. This was paid for via an issue of Development Stocks of nominal value €1.888.562.000 which are presented in the *Statement of Borrowings (Statement 2.1)*.

(5) Οργανισμοί Ιδιωτικού Δικαίου που ελέγχονται από την Κυβέρνηση, χωρίς την πραγματοποίηση επένδυσης στο κεφάλαιο τους – Private Organisations controlled by the Government, without any investment in their capital

(α) Κυπριακός Οργανισμός Προσέλευσης Επενδύσεων: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου με εγγύηση, με μόνο μέλος την Κυβέρνηση – Cyprus Investment Promotion Agency: Not-for-profit private company limited by guarantee, with the Government being the sole member.

(β) Διεθνές Κυπριακό Ινστιτούτο για το Περιβάλλον και τη Δημόσια Υγεία σε συνεργασία με το Harvard School of Public Health: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου, με Εγγύηση από την Κυβέρνηση. Το Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Σεπτεμβρίου 2009 να εγκρίνει τον τερματισμό της λειτουργίας του, καθώς και τη διάλυση/ εκκαθάρισή του, και τη σύναψη νέας συμφωνίας για ίδρυση Ινστιτούτου Περιβάλλοντος και Δημόσιας Υγείας, στη Σχολή Επιστημών της Υγείας του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου. – Cyprus International Institute for the Environment and Public Health in association with Harvard School of Public Health: Not-for-profit private company limited by guarantee by the Government. The Council of Ministers decided on 10 September 2009 to approve the termination of its operations, as well as its dissolution/ liquidation, and the inception of a new agreement for the incorporation of the Institute for the Environment and Public Health, in the Faculty of Health Studies of the Cyprus University of Technology.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details		2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		-270.141.472	-252.926.013
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	-6.254.817	-6.107.538
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	-200.348	-496.148
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	750	516
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE	-6.055.219	-5.611.906
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	-75.423	-75.623
0201	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	-75.423	-75.623
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	-3.077	0
0303	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION	-3.262	0
0308	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ - AUTHORITY FOR THE SUPERVISION AND DEVELOPMENT OF COOPERATIVE SOCIETIES	186	0
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	-918.934	-934.009
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	-110.409	-66.270
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	-34.528	-77.539
1104	ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE	-773.997	-790.199
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	-7.502.237	-6.760.318
1201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	-15.795	0
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	-162.306	-499.966
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	-112.141	-117.602
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	-303.662	-152.298
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	-6.069.174	-5.129.538
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	-48.617	-907
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	-278.525	-261.473
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	-270.588	-363.396
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	-51.035	-60.691
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	-183.050	-165.304
1213	ΤΜΗΜΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - DEPARTMENT OF ENVIRONMENT	-7.344	-9.145
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	-1.613.960	-2.852.960

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1301 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	-189.205	-191.976
1302 ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	-180.489	-307.000
1303 ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	-1.243.496	-2.336.341
1304 ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	-770	-17.644
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	-11.177.846	-10.937.926
1401 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	119.471	169.442
1404 ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	-11.297.317	-11.107.368
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	-4.513.037	-4.635.474
1501 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	177	0
1502 ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	-779	-594
1503 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	-2.181.915	-2.629.572
1504 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	-2.082.826	-1.953.171
1505 ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	-49.909	-23.512
1506 ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ - DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION OF PERSONS WITH DISABILITIES	-37.108	-1.635
1507 ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	-31.954	-26.922
1509 ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ - DEPARTMENT OF LABOUR RELATIONS	-94	0
1510 ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	-128.629	-70
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	-47.095.039	-48.206.885
1601 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	-523.472	-692.909
1602 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	-4.492.052	-5.020.890
1603 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	-1.015.225	-1.496.293
1604 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	-3.265.591	-2.927.297
1605 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	-6.017.511	-6.546.775
1606 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	-3.641.239	-4.318.508
1607 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	-29.063	-107.339
1608 ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	-16.911.374	-14.836.499
1609 ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	-2.902.243	-2.570.293
1610 ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	-8.281.116	-9.643.083

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1611 ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	-10.257	-17.727
1612 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	-164	479
1613 ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	-5.731	-29.752
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	-884.920	-1.064.924
1701 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	-884.920	-1.064.924
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	-122.579.001	-79.032.482
1801 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	-72.514.434	-3.971.676
1803 ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	-966.189	-10.121.203
1804 ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	-41.830	-28.730
1805 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	-3.119	-379
1806 ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	-152.451	-153.756
1807 ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	-3.467	-2.285
1808 ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	-12.112	-4.653
1809 ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	-298.171	-263.411
1821 ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ - PUBLIC DEBT MANAGEMENT	-48.291.253	-64.167.285
1822 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	-295.976	-319.103
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	-35.811.125	-59.377.639
1901 ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU	-50	0
1902 ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	-35.811.075	-59.377.639
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	-4.867.439	-5.277.220
2001 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	-4.428.442	-5.001.115
2002 ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	-1.650	0
2003 ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	-101.879	-102.794
2004 ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-568	-672
2005 ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-19.204	-2.983
2006 ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE	-304.106	-154.060
2008 ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	-11.590	-15.597
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	-25.059.540	-25.481.237

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2012

Λεπτομέρειες Details		2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2011 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	-29.750	-43.752
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	-22.232.776	-21.011.205
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	-850.421	-845.977
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	-81.543	-261.473
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	-369.181	-385.383
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	-33.860	-37.454
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	-455.445	-1.885.687
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	-23.213	-19.279
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	-983.349	-991.026
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	-1.785.080	-2.181.778
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	-5.287	0
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	-1.517.053	-1.851.624
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	-154.783	-192.039
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-132	-132
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	-83.930	-120.875
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	-23.895	-17.108

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012		
STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2012		
Κεφ / Head	2012	2011
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>1.687.631.692</u>	<u>1.577.676.588</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>36.118.098</u>	<u>32.942.487</u>
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	36.118.098	32.942.487
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>181.873</u>	<u>186.497</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	30.677	10.890
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	151.197	175.607
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ – INDEPENDENT SERVICES	<u>23.617</u>	<u>34.717</u>
03 04 Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα - Office for the Commissioner of Personal Character Data Protection	23.617	34.717
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>815.841</u>	<u>452.277</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	32.289	31.464
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	783.552	420.814
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<u>199.579.520</u>	<u>174.494.709</u>
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	2.034.565	1.065.786
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	2.931.984	2.088.383
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	3.488.289	2.660.156
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	190.109.356	167.865.545
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	1.173	1.117
12 08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	2.172	1.875
12 09 Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department	851.680	673.133
12 10 Μεταλλεία - Mines	105.084	105.084
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	34	15.501
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	24.573	6.259
12 13 Τμήμα Περιβάλλοντος - Department of Environment	30.609	11.869
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>719.885</u>	<u>980.657</u>
13 03 Αστυνομία - Police	719.885	980.657
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>6.446.517</u>	<u>3.374.989</u>
14 01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry Of Commerce, Industry and Tourism, Administration	2.582.763	1.297.903
14 02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	3.861.579	2.074.881
14 04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	2.175	2.205
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<u>22.223.178</u>	<u>13.423.858</u>
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	21.325.744	12.411.483
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	750.171	878.590
15 06 Τμήμα Κοινωνικής Ενσωμάτωσης Ατόμων με Αναπηρίες - Department of Social Inclusion of Persons with Disabilities	18.454	0
15 07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	97.985	97.756

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012		
STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2012		
Κεφ / Head	2012	2011
	€	€
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	30.823	36.029
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<u>27.516.991</u>	<u>24.395.851</u>
16 01 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration	1.186.268	1.172.924
16 02 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Nicosia District Administration	742.485	527.363
16 03 Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	162.814	114.991
16 04 Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	1.340.194	958.665
16 05 Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	35.578	260.791
16 06 Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	1.155.378	98.683
16 08 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Department of Town Planning and Housing	6.620.841	4.735.887
16 09 Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης - Civil Registry and Migration Department	5.785.414	5.821.916
16 10 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	10.488.019	10.702.381
16 11 Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	0	2.250
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<u>1.313.087.132</u>	<u>1.254.388.704</u>
18 01 Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry Of Finance, Administration	9.955	98
18 03 Τελωνεία & Υπηρεσία ΦΠΑ - Customs and Excise & VAT Service	345.594.084	282.753.252
18 04 Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	967.459.422	971.623.829
18 08 Τυπογραφείο - Printing Office	23.671	11.525
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<u>4.122.800</u>	<u>3.689.735</u>
19 02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	4.122.800 ⁽¹⁾	3.689.735 ⁽¹⁾
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<u>722.963</u>	<u>748.679</u>
20 01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	722.963	748.679
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<u>54.114.169</u>	<u>45.697.187</u>
21 02 Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	2.378.662	1.201.905
21 08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	36.745	11.337
21 09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	21.286.695	23.123.370
21 10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	1.875.710	1.674.696
21 11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	1.819.805	1.833.195
21 12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	26.693.419	17.595.159
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	23.133	257.526
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<u>21.959.108</u>	<u>22.866.242</u>
22 01 Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	296.318	915.418
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	21.656.940	21.949.600
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	5.850	1.223

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2012

Κεφ / Head	2012	2011
	€	€

Σημειώσεις - Notes:

1. Τα καθυστερημένα έσοδα του Γενικού Λογιστηρίου συμπεριλαμβάνουν καθυστερημένες δόσεις δανείων που παραχωρήθηκαν ύψους €1.575.563 (2011: €1.444.777) οι οποίες παρουσιάζονται επίσης στον Πίνακα Δανείων από το Δημόσιο Ταμείο (Πίνακας 2.5). - The arrears of revenues of the Treasury include overdue installments of loans granted amounting to €1.575.563 (2011: €1.444.777) which are also presented in the *Statement of Loans from Public Funds* (Statement 2.5).

2. Στα Καθυστερημένα Έσοδα κατά την 31/12/2012 περιλαμβάνονται τα ακόλουθα ποσά, η είσπραξη των οποίων είναι επισφαλής - The Arrears of Revenue as at 31/12/2012 include the following amounts, the receipt of which is doubtful:

	2012	2011
Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	€110.440.359	€104.545.612
Τελωνεία & Υπηρεσία ΦΠΑ - Customs and Excise & VAT Service	€82.247.949	€54.065.000
Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	€364.929.707	€376.098.599

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2012

Κεφ / Head	2012	2011
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>18.275.917</u>	<u>7.635.230</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>165.567</u>	<u>48.665</u>
01 01 Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο - Presidency and Presidential Palace	21.429	4.756
01 04 Βουλή των Αντιπροσώπων - House of Representatives	134.352	38.803
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	9.786	5.107
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>6.990</u>	<u>11.185</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	5.422	10.330
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	1.568	855
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	<u>6.014</u>	<u>0</u>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού - Competition Protection Commission	533	0
03 05 Γραφείο Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων - Office of the Commissioner for State Aid Control	4.011	0
03 08 Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών - Co-operative Societies' Supervision and Development Authority	1.469	0
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>1.713.062</u>	<u>2.293.743</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	29.186	9.978
11 02 Κυπριακός Στρατός - Cyprus Army	15.914	0
11 03 Εθνική Φρουρά - National Guard	1.005.624	1.461.251
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	662.338	822.514
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<u>110.555</u>	<u>248.370</u>
12 01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment, Administration	9.873	2.571
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	16.733	16.527
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	0	218.011
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	2.840	264
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	50.873	9.995
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	0	120
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	9.849	0
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	20.386	883
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>1.092.375</u>	<u>459.194</u>
13 01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Διοίκηση - Ministry of Justice and Public Order, Administration	6.325	1.546
13 02 Φυλακές - Prisons	72.356	94.303
13 03 Αστυνομία - Police	1.013.695	362.806
13 04 Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service	0	539
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>38.267</u>	<u>225.647</u>
14 01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Commerce, Industry and Tourism, Administration	10.389	225.647
14 02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	13.589	0
14 04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	14.289	0

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2012

Κεφ / Head		2012	2011
		€	€
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<u>126.196</u>	<u>26.143</u>
15 03	Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Services	2.589	350
15 04	Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	115.327	18.311
15 05	Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	8.280	728
15 07	Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	0	5.484
15 10	Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	0	1.271
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<u>106.336</u>	<u>261.309</u>
16 01	Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry of The Interior, Administration	0	93.254
16 02	Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας – Nicosia District Administration	4.340	141.195
16 03	Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	10.191	0
16 05	Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	78.036	13.415
16 06	Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	0	955
16 10	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	646	176
16 11	Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών – Press and Information Office	0	6.700
16 13	Πολιτική Άμυνα - Civil Defence	13.123	0
16 14	Υπηρεσία Ασύλου - Asylum Service	0	5.615
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<u>0</u>	<u>1.146</u>
17 01	Υπουργείο Εξωτερικών, Διοίκηση - Ministry of Foreign Affairs, Administration	0	1.146
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<u>1.271.543</u>	<u>115.655</u>
18 01	Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry of Finance, Administration	958.083	517
18 03	Τελωνεία - Customs And Excise	0	10.512
18 04	Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	1.878	189
18 05	Στατιστική Υπηρεσία - Statistical Service	4.193	194
18 06	Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchases and Supplies	234.687	1.202
18 07	Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού – Personnel and Public Administration Department	59	5.541
18 21	Διαχείριση Δημόσιου Χρέους - Public Debt Management	72.643	97.500
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<u>66.493</u>	<u>134.047</u>
19 01	Γραφείο Προγραμματισμού - Planning Bureau	66.117	133.779
19 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury	376	268
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<u>1.155.871</u>	<u>139.173</u>
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	1.113.732	77.376
20 02	Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση - Higher and Tertiary Education	0	4214
20 03	Μέση Εκπαίδευση - Secondary Education	14.928	29.406
20 04	Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση - Secondary Technical and Vocational Education	0	16.142
20 05	Δημοτική Εκπαίδευση - Primary Education	27.211	12.035
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<u>574.842</u>	<u>469.462</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2012

Κεφ / Head		2012	2011
		€	€
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry of Communications and Works, Administration	1.113	35.735
21 02	Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	27.610	87.143
21 08	Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	14.121	4.274
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	27.969	13.673
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	44.248	4.327
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	390.565	298.205
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	31.693	7.719
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	37.523	18.385
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	11.841.807	3.201.488
22 01	Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	3.055.137	828.996
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	8.681.889	2.309.401
22 05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	104.781	36.481
22 06	Γενικό Χημείο του Κράτους - State General Laboratory	0	26.610

Σημείωση - Note:

Οι Εκκρεμείς Οφειλές σε ξένο συνάλλαγμα έχουν μετατραπεί σε Ευρώ χρησιμοποιώντας τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ήταν σε ισχύ στο τέλος του έτους. – Outstanding Liabilities in foreign currency are translated to Euro by using the year-end exchange rates.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2012

(I) ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ (ΔΝΤ) - INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)

Η συναλλαγματική θέση της Κύπρου στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο παρουσιάζεται στις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, η οποία ενεργεί ως τραπεζίτης και οικονομικός αντιπρόσωπος της Κυβέρνησης.

Η συναλλαγματική θέση απεικονίζει το μερίδιο της συνδρομής της Κύπρου το οποίο έχει καταβληθεί σε συναλλαγματικά διαθέσιμα, ως μέρος της συμμετοχής της στο ΔΝΤ. Το υπόλοιπο μέρος της συμμετοχής της Κύπρου παρέχεται από την Κυβέρνηση προς το ΔΝΤ σε μορφή Κυβερνητικών Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα. Το υπόλοιπο των Κυβερνητικών Γραμματίων στις 31 Δεκεμβρίου 2012 ανερχόταν σε €115.521.517

The Cyprus reserve position in the International Monetary Fund is presented in the financial statements of the Central Bank of Cyprus, acting as depository and fiscal agent of the Government.

The reserve position reflects the reserve asset portion of the financial subscription that Cyprus has paid in, as part of its participation in the IMF. The remainder part of its participation is provided from the Government to the IMF in the form of Treasury Notes in local currency. The balance available under the Treasury Notes as at 31 December 2012 totalled €115.521.517.

(II) ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΔΤΑΑ) - INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ – US\$
1 461 Μετοχές των 100.000 ΕΤΔ – 1 461 Shares of 100.000 SDRs	<u>146.100.000</u>	<u>176.247.735</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up capital	<u>6.933.000</u>	<u>8.363.625</u>
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ – Cash paid In US\$ or SDRs	693.300	836.362
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό της ΔΤΑΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of IBRD	15.210	18.349
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της ΔΤΑΑ – Non-negotiable and non-interest bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IBRD	<u>6.224.490</u>	<u>7.508.914</u>
	<u>6.933.000</u>	<u>8.363.625</u>

Σημειώσεις – Notes:

(i) Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς δολάρια ΗΠΑ 1,20635 - The conversion of SDRs into US\$ was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

€

(ii) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα ανέρχεται σε – The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing Notes, amounts to

9.892.585

Μείον ποσό που πληρώθηκε - Less amount paid

(8.985.263)

Οφειλόμενο ποσό – Amount due

907.322

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2012

(III) ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΣΔΑ) - INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ -US \$
(i) Συνδρομή-Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Subscription US\$ or SDRs	760.000	916.826
(ii) Επιπρόσθετες πηγές χρηματοδότησης:-Supplementary Resources		
- Τρίτη Αναπλήρωση -Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ -Third replenishment-US\$ or SDRs	29.680	35.804
- Τέταρτη μέχρι δέκατη τέταρτη αναπλήρωση – Δολάρια ΗΠΑ – Fourth until fourteenth replenishment - US\$	161.253	194.528
- Δέκατη πέμπτη αναπλήρωση σε €– Fifteenth replenishment in €	3.961.409	4.778.846
- Δέκατη έκτη αναπλήρωση σε €– sixteenth replenishment in €	4.490.000	5.416.512
- Συμμετοχή στην πολυμερή πρωτοβουλία ανακούφισης οφειλών – Participation in multilateral debt initiative	16.413	19.800
	9.418.755	11.362.316

Αντιπροσωπεύεται από - Represented by:

(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ – Cash Paid in US\$ or SDRs		91 683
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΣΔΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of IDA		109.503
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA		952.572
(iv) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια που θα κατατεθούν στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes which will be deposited to the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA		13.200
(v) Πληρωτέο ποσό σε €στο λογαριασμό του ΣΔΑ για την δέκατη πέμπτη αναπλήρωση – Amount payable in € to IDA for the fifteenth replenishment		4.778.846
(vi) Πληρωτέο ποσό σε €στο λογαριασμό του ΣΔΑ για την δέκατη έκτη αναπλήρωση – Amount payable in € to IDA for the sixteenth replenishment		5.416.512
		11.362.316

Σημειώσεις – Notes:

- (i) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε €2.636.141 - The equivalent sum of the above Notes which have not been liquidated, amounts to €2.636.141.
- (ii) Η μετατροπή των Δολαρίων ΗΠΑ σε ΕΤΔ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς US\$1,20635 - The conversion of US\$ into SDRs was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2012

(IV) ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION

	Δολάρια ΗΠΑ - US\$	
2 139 Κεφαλαιουχικές Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια – 2 139 Capital Shares of US\$1.000 each	2.139.000	<u>2.139.000</u>
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called Up Capital 2 139 Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες – 2 139 Fully-paid Shares of US\$1.000 each	2.139.000	<u>2.139.000</u>

(V) ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ (ΔΑΟΕ) - MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY (MIGA)

	ΕΤΔ – SDRs	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
183 Μετοχές των 10.000 ΕΤΔ η κάθε μια - 183 Shares of 10.000 SDRs each	1.830.000	<u>1.980.060</u>
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital	347.435	<u>375.925</u>
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:	ΕΤΔ – SDRs	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ - Cash paid in US\$	217.435	235.265
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΔΑΟΕ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of MIGA	26.000	28.132
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΔΑΟΕ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of MIGA	104.000	112.528
	<u>347.435</u>	<u>375.925</u>

Σημείωση – Note:

Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1,082 – The conversion of SDRs into US\$ was made using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,082.

(VI) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ - COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK

	€
19 882 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας €1.000 ο κάθε ένας – 19 882 "Participating Certificates" of €1.000 each	<u>19.882.000</u>
Ποσό που πληρώθηκε – Paid-Up Capital	<u>1.317.285</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2012

(VII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

2 101 Μετοχές των €10.000 η κάθε μια – 2 101 Shares of €10.000 each	€ <u>21.010.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>6.260.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 30% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 30% 1 000 Shares of €10.000 each	3.000.000
(ii) 22,5% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 22,5% 1 000 shares of €10.000 each	2.250.000
(iii) 10% 1 010 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 10% 1 010 shares of €10.000 each	1.010.000
	<u>6.260.000</u>

(VIII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - EUROPEAN INVESTMENT BANK

A) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο – Subscription to the Capital	€ <u>258.583.500</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>12.929.175</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>12.929.175</u>
B) Συμμετοχή στα Αποθεματικά – Subscription to Reserves	<u>23.172.057</u>
Πληρώθηκε - Paid	<u>23.172.057</u>

(IX) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

5.578.757 Μετοχές των €0,01 η κάθε μια – 5.578.757 shares of €0,01 each	€ <u>55.788</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>55.788</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>55.788</u>

(X) ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN STABILITY MECHANISM

627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 627,84 shares of €100.000 each (1 ^η δόση πληρωμής) (1 st payment of installment)	€ <u>62.784.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>62.784.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>62.784.000</u>

Σημείωση – Note:

Το κάθε μέλος θα διενεργήσει 5 πληρωμές δόσεων που αντιστοιχούν στο 20% του συνολικού ποσού κεφαλαίου
Each member shall be made in five annual installments of 20% each of the total amount.